

The Oregon Commission on Hispanic Affairs (La Comisión de Asuntos Hispanos/Latinos)

Form for listing Hispanic community issues needing attention
**(Formulario para anotar asuntos pertinentes a la comunidad hispana
necesitando atención)**

The mission of the Oregon Commission on Hispanic Affairs was created by the 1983 Oregon Legislative Assembly under section 185.310 of the Oregon Revised Statutes. This policy establishes the Commission's responsibilities:

(La misión de la Comisión de Asuntos Hispanos fue creada por la asamblea legislativa de 1983 bajo la sección 185.310 de los estatutos revisados de Oregon. Esta póliza establece las responsabilidades de la Comisión)

It is declared to be the policy and intent of the Legislative Assembly that the Commission on Hispanic Affairs is created to work for the implementation and establishment of economic, social, legal, and political equality for Hispanics in Oregon.

(Esta establecido, que es la póliza e intento de la asamblea legislativa, que la Comisión de Asuntos Hispanos fue creada para trabajar por la implementación y establecimiento económico, social, legal, e igualdad política para los hispanos en Oregon.)

With this policy in mind please list the legislative ideas you have for improving the economic, social, legal and political equality for the Hispanic community.

(Con esta póliza en mente, por favor anote sus ideas legislativas que mejoren la igualdad económica, social, política y legal para los hispanos en Oregon.)

An example could be: I have noted that children must wear seatbelts when riding in a vehicle, according to Oregon law. However, this law does not apply to agricultural vehicles transporting children. This adversely affects Hispanic children because Hispanics perform most of the agricultural labor. I suggest legislation be proposed to cover all children without exception.

(Un ejemplo puede ser: Yo he notado que los niños tienen que usar cinturones de seguridad al ser transportados en un vehículo, según las leyes de Oregon. Sin embargo, esta ley no es aplicable a vehículos en la agricultura que transportan a niños. Esto afecta a los niños hispanos adversamente porque los hispanos son los que hacen la mayoría del trabajo agrícola. Yo sugiero que se proponga una legislación que cubra a todo niño sin excepción.)

Please list your ideas on the back side of this page
(Por favor anote sus ideas en la parte de atrás de esta página)

Please note: Some issues presented will be referred to agencies or representatives who are already charged with that responsibility. For example, a complaint of discrimination would likely be referred to the Federal or State Civil Rights Offices.

(Nota: Algunos asuntos presentadas seran referidos a agencias o representantes que ya tienen el cargo de cumplir con esa responsabilidad. Por ejemplo, una queja de descriminación probablemente sera referida a la oficina federal o estatal de Derechos Civiles.)

Your name and address (Su nombre y domicilio):

Your telephone number (Su número de teléfono) () _____

1. State the current problem suffered by the Hispanic Community?
(Cual es el problema actual sufrido por la comunidad hispana ?)

Suggestion (sugerencia):

2. State the current problem suffered by the Hispanic Community?
(Cual es el problema actual sufrido por la comunidad hispana ?)

Suggestion (sugerencia):

3. State the current problem suffered by the Hispanic Community?
(Cual es el problema actual sufrido por la comunidad hispana ?)

Suggestion (sugerencia):

Mail form to:

Gabe Silva, Oregon Hispanic Commission

350 Winter St. Room 200

Salem, Oregon 97301-3878

You may e-mail a copy of this file to: gabriel.m.silva@state.or.us